

# JOBE HEAVY DUTY SUP MANUAL



## WARNING

\*IMPORTANT: Do not leave your board in the bubble wrap packing in the sun!!

### USING YOUR NEW SUP BOARD:

It is recommended that you always get on and off your board in an area with calm shallow water. Always start on your knees and only stand when safe. When standing your feet should be shoulder width apart, parallel and pointed forward with the board's handle in between your feet. When paddling, face the paddle so that the logo faces forward and away from you.

### CARE AND MAINTENANCE:

Following a few steps will help you protect your Paddleboard for years and years to come!

1. Store your board in a dry, cool and safe place.
2. Do not store board in a damp environment. Make sure your board is clean and dry before storing in a board bag. A wet board in board bag in sun will delaminate.
3. Do not store your board in the sun or in other places that can become too hot, such as automobiles or board bags.
4. Keep boards and boards in board bags out of direct sunlight.
5. Store your board in a cool dry area, out of direct sunlight. Prolonged exposure to temperatures over 40 C/104 F could damage your board.
6. When paddling avoid rocks, debris and other hard surfaces that may puncture your board. If board is punctured have board professionally repaired.
7. Avoid both dropping and hitting your board into obstacles.
8. Always be extremely cautious when strapping your board down to your automobile.
9. Keeping your board clean will prolong its life. \*Sunlight will destroy your board. Keep board out of direct sunlight. Over heating your board is not covered by warranty. The effects of heat increase when deck pad is facing the sun. Set board top down to keep deck pad out of sun. If your board is exposed to direct sunlight during transportation or temporary storage it is best to keep white bottom facing up. If board is exposed to heat or sunlight and core temperatures reach 150 degrees, EPS Foam will begin to outgas and become unstable. This will cause your board to delaminate. We will not warrant delaminated boards.

### WARNING: PLEASE READ BEFORE USING YOUR PADDLEBOARD

Standup Paddle boarding can be physically demanding, dangerous and deadly!

- Anyone using this board may be at risk of injury or death.
- Get certified training and know your limits before using this board.
- This board is intended for recreational use only.
- Never use this board in rough or stormy conditions.
- Never use this board in whitewater conditions.
- This board is not intended as a life saving device.
- Do not allow minors to use this board without adult supervision.
- Do not use in areas where dangerous or strong current flows can overcome your ability to control your boards direction or destination.
- Never use drugs or alcohol before or during the operation of this board.
- Always paddle with a buddy incase you require emergency help.
- Never use board in cold water that could cause hypothermia.
- Life jackets: always wear certified PDF when using this board.
- Leash: Always wear a leash except when in whitewater conditions.

## WAARSCHUWING

\* BELANGRIJK: Laat het board niet in de noppenfolie in de zon staan!

### GEBRUIK VAN NIEUWE SUP BOARD:

Het is aanbevolen om op en af het board te stappen in kalm en ondiep water. Start op je knieën en sta alleen op het board als het veilig genoeg is. Als je staat moeten je voeten schouderbreedte uit elkaar staan, parallel met het board en met de voeten naar de punt van het board gericht. De handle van het board staat tussen je voeten. Wanneer je aan het paddelen bent, plaats de paddle zo dat het logo naar voren wijst.

### ZORG EN ONDERHOUD

De volgende stappen helpen je om je paddleboard te beschermen voor de aankomende jaren:

1. Berg je board op in een droge, koele en veilige plek.
2. Berg je board niet op in een vochtige omgeving. Zorg dat je board schoon en droog is voordat je het opbergt. Een nat board in een board tas kan delamineren in de zon!
3. Berg je board niet op in de zon of andere plekken waar het te warm kan worden, zoals auto's en board tassen.
4. Hou boards en boards in tassen uit direct zonlicht.
5. Berg uw SUP board op in een koele, droge ruimte, zonder direct zonlicht. Langdurige blootstelling aan temperaturen boven 40 C/104 F kan het board beschadigen.
6. Vermijdt stenen, puin en ander hard materiaal tijdens het paddelen om schade aan je board te voorkomen. Als het board is beschadigd, laat dit dan altijd professioneel repareren.
7. Vermijdt zowel vallen als raken van je board op obstakels.
8. Wees altijd uiterst voorzichtig wanneer je je board vast maakt aan je auto.
9. Door je board schoon te houden gaat het board langer mee. \*Zonlicht zal je board schade aanbrengen. Hou je board uit direct zonlicht. Oververhitting van je board valt niet onder garantie. Het effect van hitte zullen toenemen als het deck pad in de zon ligt. Draai je board om, zodat de onderkant van het board in de zon ligt. Als je board wordt blootgesteld aan direct zonlicht tijdens transport of tijdelijke opslag, zorg er dan voor dat de witte onderkant naar boven ligt. Als het board wordt blootgesteld aan hitte of zonlicht en de kern van het board bereikt een temperatuur van 150 graden, EPS-schuim begint dan te smelten en wordt dan erg onstabiel. Gevolg hiervan is dat je board zal delamineren. Delaminatie door oververhitting valt niet onder garantie.

### WAARSCHUWING: GRAAG LEZEN VOOR GEBRUIK VAN JE PADDLEBOARD

Standup Paddle boarding kan fysiek veeleisend, gevaarlijk en dodelijk zijn!

- Iedereen die dit board gebruikt loopt risico letsel op te lopen of zelfs overlijden.
- Zorg dat je training hebt gekregen van een gecertificeerd trainer, zodat je de grenzen weet voordat je zelf gaat paddelen.
- Dit board is alleen bedoeld voor recreatief gebruik.
- Gebruik het board nooit in wild en stormachtige weersomstandigheden.
- Gebruik het board nooit in wild water.
- Dit board is niet bedoeld als levensreddend apparaat.
- Laat niet toe het board te gebruiken door minderjarigen zonder toezicht van een volwassene.
- Gebruik het board niet in gebieden waar gevaarlijk of sterke stroming is waardoor je de controle over je board verliest en daardoor uit de richting gaat waar je heen wilt.
- Gebruik nooit alcohol of drugs voor of tijdens gebruik van dit board.
- Paddle altijd samen met een buddy mocht je hulp nodig hebben in een noodgeval.
- Gebruik het board nooit in koud water wat voor onderverkoeling kan zorgen.
- Reddingsvesten: gebruik altijd een gecertificeerd vest wanneer je het board gebruikt.
- Riem: draag altijd de riem, behalve in wateren met sterke stroming.

# ADVERTENCIA

\* IMPORTANTE: No deje su tabla en el embalaje de plástico de burbujas al sol!

## USO DE SU NUEVO SUP:

Se recomienda siempre subir y bajar de la tabla en una zona con agua en calma poco profunda. Empiece siempre de rodillas y sólo levántese cuando este seguro. Al estar de pie los pies deben estar separados con la misma anchura que los hombros, paralelos y apuntando hacia delante con la asa de transporte entre sus pies. Al remar, posicione la pala, situando el logo de la pala mirando hacia delante y lejos de usted.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO:

Siguiendo unos pocos pasos podrá proteger su Paddleboard durante años y años!

1. Guarde su tabla en un lugar seco, fresco y seguro.
2. No guarde la tabla en un ambiente húmedo. Asegúrese de que la tabla esté limpia y seca antes de guardarla en su bolsa. Una tabla húmeda guardada en su bolsa sol se deslaminará.
3. No guarde su tabla en exposición al sol o en otros lugares que pueden llegar a ser muy calientes, tales como los automóviles o sus bolsa en lugar caluroso.
4. Mantenga la tabla en su bolsa fuera de la luz solar directa.
5. Guarde su tabla en un lugar fresco y seco, fuera de la luz directa del sol. La exposición prolongada a temperaturas por encima de 40 C/104 F podría dañar la tabla.
6. Cuando este remando evite las rocas, escombros y otras superficies duras que puedan perforar la tabla. Si se pincha la tabla, hay que repararlo profesionalmente
7. Evite realizar o deslizarse por obstáculos con su tabla.
8. Se debe tener mucho cuidado al sujetar la tabla a su automóvil.
9. Mantener su tabla limpia prolongará su vida útil. \* La luz del sol va a destruir su tabla. Mantenga su tabla fuera de la luz solar directa. El sobrecalentamiento de la tabla no está cubierto por garantía. Los efectos del aumento de calor pueden dañar la almohadilla cuando está expuesta al sol, gire la parte superior de la tabla hacia abajo para mantener la almohadilla protegida del sol. Si su tabla está expuesta a la luz solar directa durante el transporte o en su almacenamiento temporal, lo mejor es mantener la parte inferior de la tabla blanca hacia arriba. Si la tabla está expuesto al calor o a la luz solar directa la temperatura interior alcanza los 150° C, entonces la espuma EPS comenzará a su desgasificación y se vuelve inestable, esto hará que su tabla se deslamine. No damos garantía en tablas deslaminadas.

## ADVERTENCIA: POR FAVOR LEA ANTES DE USAR SU PADDLEBOARD

Standup Paddle (SUP) puede ser físicamente exigente, peligroso y mortal!

- Cualquier persona que utilice esta tabla puede estar en riesgo de lesiones o muerte.
- Hay que obtener la capacitación certificada y conocer sus límites antes de utilizar esta tabla.
- Esta tabla está diseñada solamente para uso recreativo.
- Nunca utilice esta tabla en condiciones difíciles o tormentosas.
- Nunca utilice esta tabla en condiciones de aguas bravas.
- Esta tabla no está diseñada como un dispositivo de salvamento.
- No permita que los niños utilicen esta tabla sin la supervisión de un adulto.
- No lo use en áreas donde la corriente sea peligrosa o fuerte, pueden superar su capacidad para controlar la dirección o el destino de tabla
- Nunca use drogas o alcohol antes o durante el funcionamiento de esta tabla.
- Siempre remar con un compañero por si usted necesita ayuda de emergencia.
- Nunca use esta tabla en agua fría que podría causar hipotermia.
- Chalecos salvavidas: siempre use chalecos homologados al utilizar esta tabla.
- Correa: Siempre use la correa (invento, "leash") excepto cuando por mal uso se use en ríos con rápidos de corriente o aguas bravas.

# AVISO

\*IMPORTANTE: Não deixe a sua prancha na proteção de bolhas ao sol!!

## UTILIZAÇÃO DO SEU NOVO SUP:

É recomendado que comece a sua sessão sempre em águas calmas e pouco profundas. Comece sempre pondo-se de joelhos e apenas se coloque em pé quando for seguro. Quando estiver em pé, os pés deverão estar afastados sensivelmente na largura dos ombros, paralelos e apontando para a frente da prancha, com a pega da prancha no meio dos pés. Quando estiver a remar, o logótipo do remo deverá apontar para a frente, portanto afastado de si.

## CUIDADOS E MANUTENÇÃO:

Seguir alguns passos vai ajudá-lo a proteger o seu Paddleboard durante vários anos!

1. Armazene a sua prancha num local seco, fresco e seguro.
2. Não armazene a sua prancha num local húmido. Assegure-se que a sua prancha está limpa e seca antes de a colocar num saco. Uma prancha molhada num saco perde lâminas e ficará estragada.
3. Não coloque a sua prancha ao Sol ou noutros locais que poderão ficar demasiado quentes, como automóveis ou sacos de pranchas.
4. Mantenha a sua prancha ou a mesma no saco fora de exposição solar directa.
5. Guarde a sua prancha num local fresco e seco, longe da luz solar directa. A exposição prolongada a temperaturas superiores a 40 C/104 F pode danificar a sua prancha!
6. Quando estiver a remar evite rochas ou outras superfícies duras que possam furar a sua prancha. Se a prancha furar, assegure-se que a mesma é reparada por um profissional.
7. Evite bater ou deixar cair a sua prancha em quaisquer obstáculos.
8. Tenha sempre muito cuidado quando estiver a prender a sua prancha nas barras do seu automóvel.
9. Manter a prancha limpa prolongará a vida da mesma. A luz do sol destruirá a sua prancha. Mantenha a mesma afastada de exposição solar directa. Sobreaquecer a sua prancha terminará a garantia da mesma. Os efeitos do aumento da temperatura serão exponenciados se a mesma ficar com o deck virado para cima. Coloque a prancha virada para baixo para manter o deck protegido do sol. Se a sua prancha for exposta directamente ao sol durante o transporte ou o armazenamento temporário, faça-o sempre com o deck virado para baixo. Se a sua prancha for exposta a calor ou ao sol excedendo os 150 graus, a espuma EPS começará a decompor-se e ficará instável. Isto causará a delaminação da sua prancha. A delaminação da prancha não está coberta pela garantia.

## AVISO: POR FAVOR LEIA ANTES DE UTILIZAR O SEU PADDLEBOARD

Fazer SUP pode ser fisicamente exigente, perigoso e mortal!

- Qualquer pessoa que utilize esta prancha pode estar sujeito a lesões ou morte.
- Procure treino certificado e conheça os seus limites antes de utilizar a sua prancha.
- Esta prancha é apenas para uso recreativo.
- Nunca utilize esta prancha em condições de mar difíceis ou em condições de tempestade.
- Nunca utilize esta prancha em águas bravas.
- Esta prancha não pode ser utilizada como dispositivo salva vidas.
- Não permita que menores utilizem esta prancha sem supervisão de um adulto.
- Não utilize a prancha em áreas com corrente forte ou perigosa, que pode potenciar a perda de controlo da sua prancha.
- Nunca utilize drogas ou álcool antes ou durante a utilização do seu SUP.
- Utilize a sua prancha sempre na companhia de um amigo, para o caso de existir alguma emergência.
- Nunca utilize a sua prancha em águas demasiado frias que possam causar hipotermia.
- Coletes salva vidas: Utilize sempre um colete salva vidas certificado enquanto utiliza esta prancha.
- Leash: Utilize sempre um leash, excepto quando estiver a utilizar o seu SUP num rio.

# AVERTISSEMENT

\* IMPORTANT : Ne laissez pas votre planche dans son emballage à bulles au soleil !

## UTILISATION DE LA NOUVELLE SUP:

Il est recommandé de faire de la planche en eau calme et peu profonde. Toujours commencer à genoux et se lever quand vous êtes bien équilibré. En position debout, vos pieds doivent être écartés, parallèles et pointés vers l'avant avec la poignée de la planche entre vos pieds. Vous payez, face à la pagaie de sorte que le logo soit tourné vers l'avant et loin de vous.

## ENTRETIEN:

Ces instructions vous aideront à protéger votre Paddleboard pendant des années et les années à venir!  
cRangez votre board dans un endroit sec, frais et en toute sécurité.

2. Ne pas la stocker dans un environnement humide. Assurez-vous que votre planche est propre et sèche avant de la ranger dans un sac. Une planche mouillée dans un sac en plein soleil va se décoller.
3. Ne rangez pas votre planche au soleil ou dans d'autres endroits qui peuvent devenir trop chauds, comme les automobiles ou des sacs.
4. Utilisez les sacs pour boards sans lumière solaire directe.
5. Ranger votre Sup board dans un endroit sec, frais et sans lumière directe du soleil. Les expositions longue à une température supérieure à 40 C/104 F peut endommager votre Sup board.
6. Éviter de pagayer dans les rochers ou dans des débris et autres surfaces dures qui peuvent percer votre planche. Si la planche est perforée, la faire réparer par des professionnels.
7. Évitez de laisser tomber ou de cogner votre SUP.
8. Soyez toujours très prudent lorsque vous attachez votre planche vers le bas sur votre voiture.
9. Garder votre planche propre prolongera sa durée de vie. \* La lumière du soleil va détruire votre planche. Gardez votre planche à l'ombre. Votre planche ne sera pas prise en garantie à cause d'une surchauffe. Si votre planche est exposée aux rayons directs du soleil pendant le transport ou le stockage temporaire, il est préférable de garder le fond blanc vers le haut. Si la planche est exposée à la chaleur ou la lumière du soleil et à des températures de 150 degrés, la mousse EPS va commencer à dégazer et devenir instable. Cela entraînera un dé laminage. Nous ne garantissons pas les boards décollées.

## AVERTISSEMENT: S'IL VOUS PLAÎT LIRE AVANT D'UTILISER VOTRE PADDLEBOARD

Le Standup Paddle peut être physiquement exigeant, dangereux et mortel!

- Toute personne utilisant cette board peut être en risque de blessure ou de mort.
- Bénéficiez d'une formation et connaissez vos limites avant d'utiliser cette board.
- Ce SUP est destiné à un usage récréatif.
- Ne pas utiliser le SUP dans des conditions difficiles ou orageuses.
- Ne pas utiliser cette planche en eau vive.
- Le SUP n'est pas conçu comme un moyen de sauvetage.
- Ne pas permettre à des mineurs d'utiliser cette board sans surveillance d'un adulte.
- Ne pas utiliser dans les zones où le courant est dangereux pouvant perturber votre capacité à contrôler votre direction.
- Ne jamais utiliser d'alcool ou de drogues avant ou pendant l'utilisation du SUP.
- Toujours pagayer avec un copain en cas d'aide d'urgence.
- Ne jamais utiliser la planche dans de l'eau froide pouvant causer l'hypothermie.
- Gilets de sauvetage: toujours porter un VFI certifié lors de l'utilisation de cette board.
- Lich: Toujours porter un lich, sauf dans les rivières avec des rapides ou en eau vive.

# WARNING!

WICHTIG ! Lassen Sie Ihr Board niemals in der Luftpolsterfolie in der Sonne liegen !

## Bedienungsanleitung für Ihr neu erworbenes SUP-Board:

Wir empfehlen Ihnen, das Board stets nur in ruhigem Flachwasser zu benutzen. Starten Sie immer erst mit den Knien und stellen Sie sich nur dann auf das Board, wenn Sie sich sicher sind. Wenn Sie stehen sollten ihre Beine schulterbreit und der Länge nach parallel zum Board stehen. Der Griff sollte sich zwischen den Beinen befinden. Beim Paddeln halten Sie das Paddel so, dass das Logo nach vorne und von Ihnen weg zeigt.

## PFLEGE:

Mit den nachfolgenden Tips werden Sie über viele Jahre viel Spaß mit ihrem Board haben:

1. Bewahren Sie Ihr Board immer an einem trockenen, kühlen und sicheren Ort auf;
2. Bewahren Sie Ihr Board niemals in einer feuchten Umgebung auf. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Board immer sauber und trocken ist, bevor Sie es in einer Board-Tasche lagern.
3. Wird ein nasses Board in einer Boardtasche in der Sonne gelagert, kann sich die Laminierung ablösen
4. Bewahren Sie daher Ihr Board niemals in der Sonne oder an Orten, wie z. B. im Auto oder in Board-Tasche auf, wo es unter Umständen zu heiß werden kann.
5. Lagern Sie Ihr Board an einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung. Länger andauernde Temperaturen-Einwirkungen über 40 C können das Board beschädigen.
6. Bewahren Sie Ihr Board immer an Orten auf, die nie mehr als max. 40 Grad haben.
7. Achten Sie beim Paddeln darauf, dass Ihr Board nie durch Felsen, oder Geröll oder andere harte Gegenstände beschädigt wird; sollte ihr Board doch einmal beschädigt werden, muss die Beschädigung durch einen Fachmann repariert werden
8. Lassen Sie Ihr Board nie fallen und vermeiden Sie Schläge gegen harte Gegenstände
9. Seien Sie immer vorsichtig, wenn Sie Ihr Board auf einem Auto festschnallen. Wenn Sie Ihr Board auf diese Weise schützen und stets sauber halten verlängert sich die Lebensdauer erheblich. Vermeiden Sie immer direkte Sonneneinstrahlung, da dies das Board beschädigen kann. Schäden, die auf Überhitzung zurückzuführen sind, sind von der Gewährleistung ausgeschlossen. Die Gefahr einer Überhitzung erhöht sich, wenn das Board mit seiner Vorderseite zur Sonne zeigt. Daher sollte beim Transport, oder dort wo sich eine direkte Sonneneinstrahlung nicht verhindern o. vermeiden läßt, immer die weiße Unterseite zur Sonne zeigen. Wird das Board durch Wärme oder direkte Sonneneinstrahlung auf 150 Grad erhitzt, gast das EPS-Foam aus und das Board wird instabil. Dies führt dazu, dass sich das Laminat ablöst. Für derartige Schäden übernehmen wir keine Gewährleistung.

## WARNING:

**BITTE LESEN SIE DIE NACHFOLGENDEN ANWEISUNGEN BEVOR SIE IHR PADDLE-BOARD NUTZEN!**

StandUp-PaddleBaording ist körperlich sehr anstrengend und kann u.U. auch gefährlich sein und bis zum Tode führen.

- Daher sollte sich jeder der ein PaddleBoard nutzt über die Risiken bewußt sein
- Machen Sie eine quaifizierte Ausbildung, lassen Sie sich fachkundig beraten und lernen Sie ihre körperlichen Grenzen kennen, bevor Sie das Board nutzen.
- Das Board ist ausschließlich für den privaten Einsatz gedacht
- Verwenden Sie das Board niemals bei rauhen oder stürmischen Bedingungen
- Verwenden Sie das Board niemals im Wildwasser
- Das Board ist nicht als lebensrettendes Gerät gedacht
- Achten Sie darauf, dass das Board niemals ohne die Aufsicht eines Erwachsenen von Kindern oder Jugendlichen genutzt wird
- Verwenden Sie das Board niemals in Gewässern mit einer stärkeren Strömung, die das Bewegen und Steuern des Board's unmöglich macht
- Verwenden Sie das Board niemals unter Alkohol- und/oder Drogeneinfluss
- Paddeln Sie wenn möglich immer zu zweit, mit einem Freund, einem Partner oder einem Bekannten der ihnen in einer Notlage helfen kann
- Achten Sie bei der Verwendung des Boardes in kaltem Wasser darauf, dass Sie nicht unterkühlen
- Tragen Sie bei der Verwendung des Board's immer eine zertifizierte Rettungsweste
- Tragen Sie bei der Verwendung des Board's stets eine Leash am Bein, ausser sie fahren auf Flüssen oder wenn Sie in Stromschnellen geraten